

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 71 (1953)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Glasdächer**  
Oberlichter

SIEGFRIED  
**Keller** co

Wallisellen-Zürich  
Tel. (051) 93 2114

**Stahl-Türen**  
**Stahl-Tore**  
**Stahl-Fenster**

**GEBR. TUCHSCHMID AG.**  
**FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 72471  
ZÜRICH TEL. (051) 232301

MD

wo's tropft  
und feuchtet

... kann nun trotzdem das moderne, sparsame Leuchtröhrenlicht verwendet werden, mit unseren Nassarmaturen; man kann sie selbst unter Wasser montieren.

Bei Unklarheit, ob und welche Nassarmatur zu wählen ist, stehen Ihnen unsere Techniker, gegebenenfalls an Ort und Stelle, gerne zur Verfügung. Unser Kundenservice umfasst auch diesen Dienst.

Auch wo's tropft und feuchtet rücken wir alles

**ins rechte Licht**

MD

ALUMAG

Aluminium-Licht AG Zürich  
Uraniastr. 16 Tel. (051) 237733

**PATENTE**  
MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16

**SULZER**

**Strahlungsheizung**

Gebr. Sulzer Aktiengesellschaft  
Abt. Heizung und Lüftung, Winterthur

**HAUG KOMPRESSOREN**

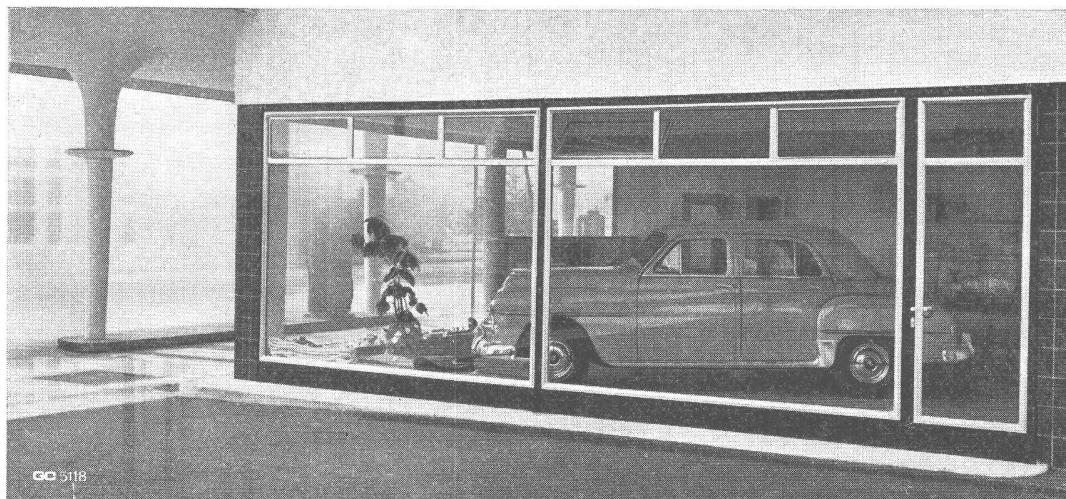
Drücke bis 25 atü  
Ansaugvolumen 3-120 m<sup>3</sup>/h  
ein- und zweistufig  
ein- und mehrzylindrig

vollautomatische  
Anlagen

**FRITZ HAUG AG.**  
MASCHINENFABRIK  
**ST. GALLEN**  
Tel. (071) 2 64 37

## Schaufensterbau

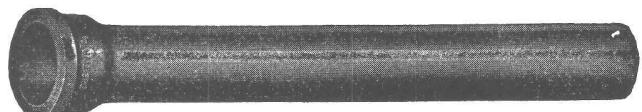
**GC**



**Geilingen & Co. Winterthur**

## Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren Formstücke – Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KÄGI & Co.** TELEPHON No. 22415 **WINTERTHUR**

## Der OBERBURG-Hochleistungskessel

bietet als solider Mehrzweckkessel schweizerischer Herkunft für Winterarbeiten im Baugewerbe bei konkurrenzlosem Preis eine

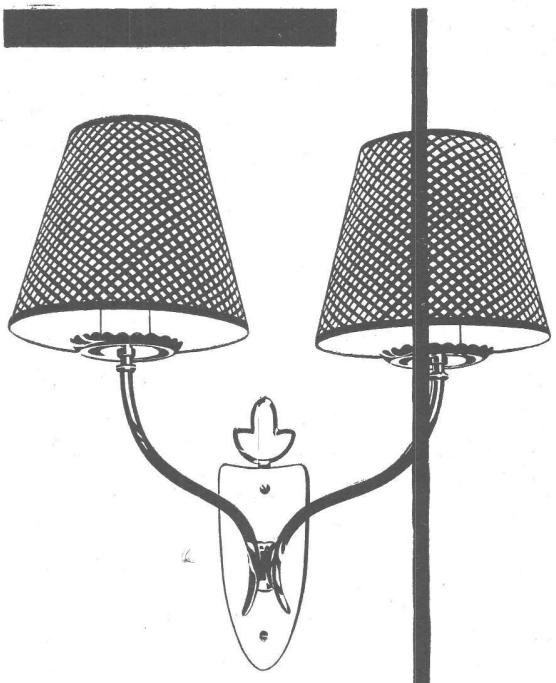
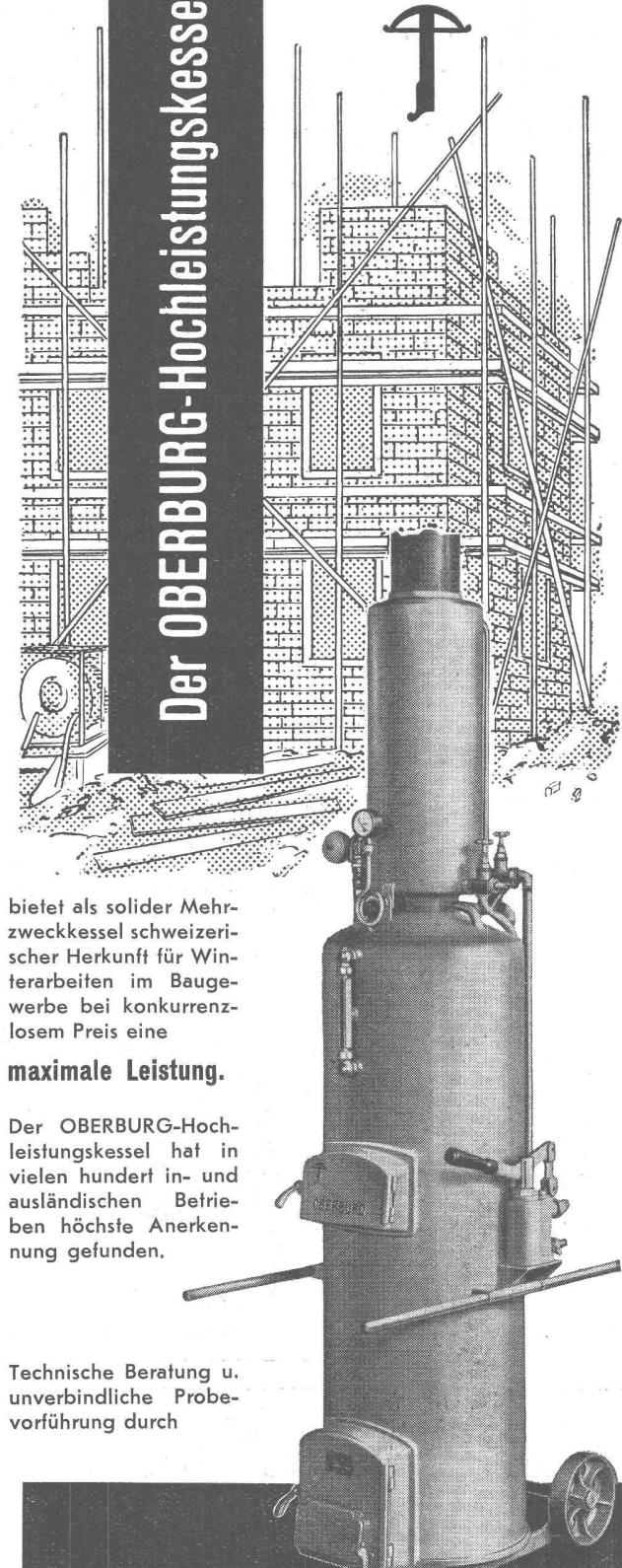
### maximale Leistung.

Der OBERBURG-Hochleistungskessel hat in vielen hundert in- und ausländischen Betrieben höchste Anerkennung gefunden.

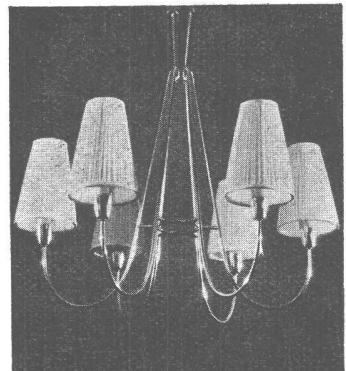
Technische Beratung u. unverbindliche Probeführung durch

**NOTTARIS & WAGNER**

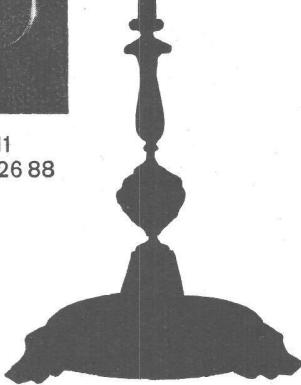
Eisengiesserei & Ofenfabrik Gegr. 1852  
Oberburg-Burgdorf Telefon (034) 23011



B.A.G.-Leuchten sind formschön und Schweizer Qualitätsarbeit. In allen guten Fachgeschäften.



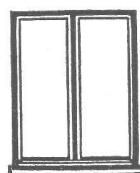
B.A.G. Turgi (056) 31111  
B.A.G. Zürich (051) 24 26 88



**B.A.G.**

Bronzewarenfabrik A.G.  
T U R G I

Degustibus non est disputandum. Ja — über den Geschmack lässt sich nicht streiten. Die B.A.G. führt deshalb ein grosses Lager in antiken und modernen Leuchten und auch Sie werden dort das Passende finden. Besuchen Sie unsere Ausstellungs- und Verkaufsräume an der Stampfenbachstrasse 15 in Zürich.

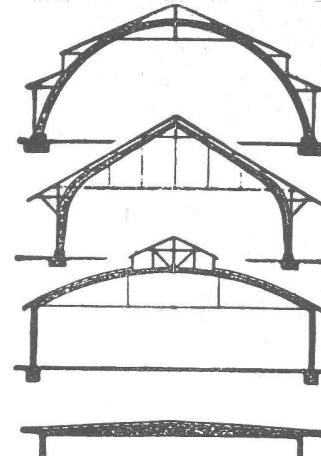


# Fenster

vorteilhaft durch

**FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.**

ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45



**B. ZÖLLIG**

**SÖHNE**

Holz-Konstruktionen

**ARBON**

Spezialität

**AUSFÜHRUNG in der**  
**HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND

FABRIKHALLEN

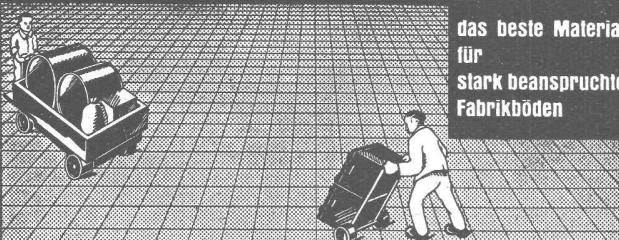
LEHRGERÜSTE UND

KIRCHEN

RISSFREIE SÄULEN

# TRAVERS

HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

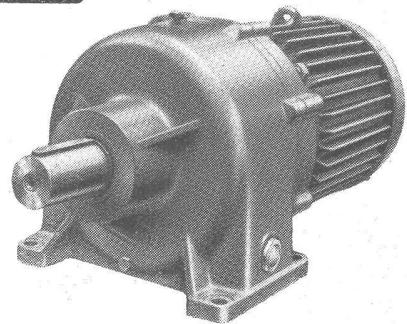


das beste Material  
für  
stark beanspruchte  
Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**

ZÜRICH

# KISSLING Motorgetriebe



Wir liefern Getriebe  
und Zahnräder jeder  
Art und verzahnen  
eingesandte Rad-  
körper

Tel. (051) 46 64 00

L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach

Achsschutz-Pelerinen

Mineurjacken

Mineurmäntel

Gummistiefel

Hochdruckschlüche  
für jeden Zweck  
Industriehandschuhe

**GUMMIBRUNNER**

Aktiengesellschaft

**BASEL**

Telephon (061) 2 69 49



# FABRIK FÜR



gelochte  
gepresste  
gehämmerte  
Bleche

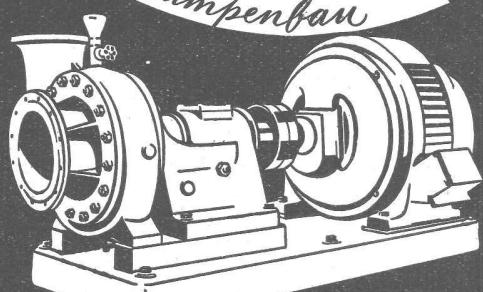
Blech-  
Konstruktionen

**H. Heer & Co., Olten**

Tel. (062) 5 40 29

**K. RÜTSCHI & CO.**

BRUGG  
Pumpenbau



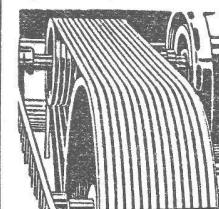
Niederdruck- Zentrifugalpumpen

# St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86



# Industrie-Artikel

Treibriemen

Transportbänder

Keilriemen

Riemenverbinder

Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**

Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 17 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Westschweiz.  
 19 **Geschäftsleiter**, bevorzugt dipl. Elektroingenieur mit allgemein technischen Kenntnissen, für Leitung des kaufmännischen Teils, Fremdsprachenkenntnisse Bedingung. Schweiz.  
 21 **Betriebsingenieur oder -techniker** mit Praxis im Arbeits- und Zeitstudienwesen, Nordwestschweiz.  
 23 **Angestellter**, für einfachere Arbeiten im technischen Büro einer Elektroapparatefabrik. Baldigst. Nordwestschweiz.  
 25 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Prüffeldpraxis, für Konstruktion von Hochspannungsprüffeld-Einrichtungen. Nordwestschweiz.  
 29 **Elektrotechniker** mit Praxis in Konstruktion und Prüffeld elektr. Apparate, Ostschweiz.  
 31 **Ingenieur** als Mitarbeiter des Werkleiters oder Chefs der technischen Abteilung der Walz- und Presswerke von Halbfabrikaten. Westschweiz.  
 161 **Diplom-Ingenieur** mit Praxis, zur Abfassung technischer Aufsätze, Kenntnisse im Schweißen, Deutsch, Französisch, Westschweiz.  
 409 **Maschineningenieur** mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, als Leiter des Konstruktionsbüros für chemische und Zementfabriken, Verkugelsofen, Kohlenufberleitungsanlagen. Französisch, Belgien.

#### BAU-ABTEILUNG

- 38 **Eisenbeton- oder Tiefbautechniker**, für Projekt und Ausführung im allgemeinen Tief- und Eisenbetonbau, Kanton Bern.  
 40 **Eisenbetontechniker**, für Konstruktionspläne und Berechnungen. Baldigst, Zürich.  
 42 **Hochbautechniker** mit etwas Praxis, für Architekturbüro. Baldigst, Kanton Bern.

- 44 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Ostschweiz.  
 46 **Bauingenieur**, für allgemeinen Tiefbau, Kanalisation, Kläranlagen, Strassen etc. Baldigst. Ostschweiz.  
 48 **Dipl. Tiefbautechniker**, für Büro. Eintritt März-April 1953. Kanton Bern.  
 50 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Zürich.  
 52 **Tiefbauführer** mit Praxis, für Abrechnungen über Wasserversorgungen. Sofort. Ostschweiz.  
 54 **Hochbauführer** mit Praxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Nordwestschweiz.  
 56 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker mit Praxis, für Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Nordwestschweiz.  
 58 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Zürich.  
 60 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro und Bauplatz, Baldigst. Zürichsee.  
 62 **Hochbautechniker** mit Praxis, Französisch erwünscht. Baldigst. Westschweiz.  
 64 **Vermessungs- oder Tiefbautechniker** mit Praxis, für Projekt, Absteckung und Bauleitung von Alpenstrassen. Kanton Wallis.  
 66 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Ausführungspläne und örtliche Bauleitung. 28 bis 35 Jahre. Eintritt Februar-März 1953. Nordwestschweiz.  
 68 **Bauingenieur** mit Praxis in Eisenbetonkonstruktionen, für Armierungs-Sonderstahl, Besuch der Kundschaft und Propagandierung. Nordwestschweiz.  
 70 **Eisenbetontechniker**, für Berechnungen und Konstruktionspläne. Baldigst. Zürich.  
 74 **Hochbautechniker**, evtl. Architekt mit Praxis, für Büro- evtl. Bauplatz. Baldigst. Ostschweiz.  
 76 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge. Baldigst, Kanton Aargau.  
 78 **Eisenbeton- oder Tiefbautechniker** mit Praxis, für allgemeine Tiefbauarbeiten und Eisenbetonbauten. Sofort. Ostschweiz.  
 80 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Eintritt Februar-März 1953. Kanton Bern.  
 82 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Eintritt 1. März 1953. Kanton Bern.  
 74 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Berner Oberland.



#### Gemeinde Thalwil

Beim Technischen Bureau der Gemeinde Thalwil ist die Stelle eines

#### Tiefbautechnikers

(evtl. Vermessungstechnikers mit Baupraxis) neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Ausreichende Praxis im städtischen Strassen- und Kanalisationsbau, guter Zeichner. Anstellung nach der Besoldungs-Verordnung der Gemeinde als Techniker II. Klasse, Besoldung inkl. 17 % Teuerungszulage Fr. 8190.— bis 11 466.— (je nach Bildungsgang und Praxis evtl. als Techniker I. Klasse, Besoldung inkl. 17 % Teuerungszulage Fr. 8892.— bis 12 402.—). Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Stellenantritt baldmöglichst, spätestens am 1. Mai 1953.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Photo, Lebenslauf und Zeugnissen sind unter Nennung der Gehaltsansprüche bis zum 30. Januar 1953 der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

Thalwil, den 8. Januar 1953.

Der Gemeindeingenieur.

Im Aargau, oberer Kantonsteil, ist mittleres, entwicklungsfähiges

#### BAUGESCHÄFT

umständehalber zu verkaufen. Alles, wie Wohnhaus und Betriebsgebäude, sowie Inventar, in gutem Zustande vorhanden. Sehr günstige Gelegenheit für tüchtigen Fachmann. Größere Anzahlung. Anfragen sind zu richten unter Chiffre OFA 3085 R an Orell Füssli-Annonsen, Aarau.

#### Einwohnergemeinde der Stadt Olten

Gesucht für eine ca. 1—1½jährige Anstellungsdauer ein versierter

#### Vermessungszeichner

zur Nachführung von Leitungs- und Katasterplänen.

Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich unter Beigabe ihrer Lehr- und Arbeitsausweise, Lebenslauf und mit Nennung ihres Gehaltsanspruches schriftlich melden bis **9. Februar 1953** bei der **Bauverwaltung Olten**.

Grosses Hypothekarinstutut auf dem Platze Zürich sucht

#### Schätzungsbeamten

für die Bewertung von Liegenschaften und die Begutachtung von Bauprojekten.

**Verlangt werden:** Abgeschlossene bautechnische Ausbildung, praktische Erfahrungen im Bauwesen und umfassende Kenntnisse in der Kalkulation, Kenntnisse auf dem Gebiete des Liegenschaftswesens, geschäftliches Urteilsvermögen, gute Umgangsformen und Taktgefühl im Verkehr mit der Kundschaft. Alter: 30—35 Jahre.

**Geboten wird:** Lebensstellung mit interessanter Salarierung, Pensionsberechtigung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo, Zeugnissabschriften und detaillierten Angaben über die bisherige Tätigkeit sind, unter Angabe der Gehaltsansprüche, zu richten unter Chiffre ZH 4085 an Mosse-Annonsen AG, Zürich 23.

**Kanton Aargau****WETTBEWERB**

zur Erlangung von Projekten für ein Schwesternhaus im Areal des Kantonsspitals Aarau

Teilnahmeberechtigt sind die im Kanton seit mindestens 1. Januar 1951 niedergelassenen Architekten. Für Preise und Ankäufe stehen dem Preisgericht Fr. 12000.— zur Verfügung.

Ablieferungstermin: 15. Mai 1953  
Anfragen: 15. Februar 1953

Die Unterlagen werden den Bewerbern nach Einzahlung einer Hinterlage von Fr. 20.— auf Postcheck-Konto VI 274 der Aarg. Staatsbuchhaltung, Rubrik 15.571.04 zugestellt. Der Betrag wird bei Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes zurückgestattet. Bezogene Unterlagen werden nicht mehr zurückgenommen. Gegen Einzahlung von Fr. 1.— wird das Wettbewerbsprogramm allein abgegeben.

Aarg. Baudirektion  
Aarg. Direktion des Innern und des Gesundheitswesens

Gesucht auf 1. Februar 1953 junger

**Ingenieur oder Tiefbautechniker**

für Eisenbeton- und allgemeine Tiefbauarbeiten. Selbständige Projektbearbeitung. Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten unter **Chiffre D 30506 Lz** an **Publicitas, Luzern**.

**Stellenausschreibung**

Bei der **Baupolizei** der Stadt Zürich ist die Stelle eines

**technischen Beamten**

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschul- evtl. Technikumsbildung. Praktische Tätigkeit als Ingenieur (Hochbau) oder Architekt in Büros und auf Baustellen. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Besoldung und Anstellung:** Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 10 956.— bis Fr. 14 352.— mit Beförderungsmöglichkeit bis zu einer Jahresbesoldung von Fr. 15 744.—. Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionsversicherung.

Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch, Stellenantritt 1. Juli 1953.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisschriften und Photographie bis 14. Februar 1953 mit der Aufschrift «Assistentenstelle bei der Baupolizei» dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 10. Januar 1953

**Vorstand des Bauamtes II**

Gesucht von Grossbetrieb im Kanton Aargau, baldmöglichst, selbständiger

**BAUZEICHNER**

mit Praxis in Industriebureau und Bauaufnahmen. Ausführliche Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, der Lohnansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind erbeten unter Chiffre **OFA 3162 R** an **Orell Füssli-Annoncen Aarau**.

Nous cherchons pour notre service de prévention des accidents un

**ingénieur civil ou technicien diplômé**

ayant pratiqué des travaux de génie civil et de galeries, de la langue maternelle française, sachant l'allemand, habitué à traiter avec le public et habile correspondant.

Travail intéressant et varié, salaire adapté aux exigences, caisse de retraite..

Offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire à la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, Luzerne.

**Gesucht****Bauingenieur oder -techniker**

Initiativer Unternehmertyp, Alter 35 bis 45 Jahre, evtl. als Betriebsführer in Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Ausbaufähige Stelle mit Möglichkeit zur Beteiligung. Schweizerbürger.

Meldungen unter Chiffre ZH 4238 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft junger, tüchtiger

**Eisenbeton- evtl. Hoch- oder Stahlbauzeichner**

Offerten sind zu richten unter Angabe von Lohnansprüchen und Beilage von Zeugniskopien unter Chiffre **F 30576 Lz** an **Publicitas, Luzern**.

Bekanntes Architektur-Büro (Kant. Bern) sucht erfahrenen

**Bautechniker-Bauführer**

für Planbearbeitung und Bauausführung zu interessanten Bauaufgaben, Eintritt baldmöglichst. Bewerber, welche an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, werden gebeten sich zu melden mit Zeugniss-Beilagen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre **ZJ 4239** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

**Dipl. Architekt**

künstlerisch befähigt, mit Wettbewerbserfolgen und sechs Jahre Praxis, sucht Stelle auf 1. Februar/1. März 1953. Stadt Bern bevorzugt. Offerten unter Chiffre **ZS 4014** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Wer übernimmt die statische Berechnung und Planbearbeitung von

**Eisenbetonkonstruktionen ?**

Offerten unter Chiffre **ZW 94** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

**Stadtverwaltung Luzern**

Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

**Direktors des Gaswerkes und der Wasserversorgung der Stadt Luzern**

zur Bewerbung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Dipl. Bau- oder Maschinenieur. Praktische Tätigkeit im Bau und Betrieb von Gaswerken und Wasserversorgungsanlagen. Gute Kenntnisse im Installationswesen. Fähigkeit zur Leitung industrieller Betriebe (technisch und kaufmännisch).

**Besoldung:** nach Uebereinkunft. Pensionskasse.

**Dienstantritt:** nach Uebereinkunft.

**Anmeldungen** mit Lebenslauf, Photo, Angaben über Studiengang und Ausweisen über die bisherige praktische Tätigkeit sind bis 15. Februar 1953 an die Direktion der Städtischen Unternehmungen in Luzern zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Luzern, den 14. Januar 1953.

**Der Stadtrat.**

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

**Dipl. Bau-Ingenieur**

mit mehrjähriger Erfahrung in Wasserversorgung und Abwasserreinigung. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Sprachkenntnisse und Saläransprüche unter OFA 3782 an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

**Stahlbau-Ingenieure ETH****Wir suchen:****Stellvertreter des Oberingenieurs**

Verlangt werden mehrere Jahre praktischer Tätigkeit im Stahlbau, Fähigkeit, einen grösseren Mitarbeiterstab zu führen, Erfahrung im Offertwesen und Gewandtheit im Umgang mit Kunden. Geboten wird vielseitige, selbständige, gut honorierte Dauerstelle.

**Statiker und Konstrukteur**

jüngere Kraft, mit guten statischen Kenntnissen und konstruktiver Begabung, wobei ein Herr, der im Stahlwasserbau oder in der Konstruktion mit Leichtmetall bewandert ist, den Vorzug erhalten würde.

Interessenten wollen ihre handgeschriebene Bewerbung mit ausführlichen Angaben über den Werdegang sowie von Referenzen, kürzestem Eintrittstermin u. Gehaltsanspruch, nebst Photo, richten an die Direktion von

**WARTMANN & CIE. AG., BRUGG.**

Bekanntes Architekturbureau in Luzern sucht zuverlässigen, erfahrenen

**BAUTECHNIKER**

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben vom Projekt bis zur Abrechnung. Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten sind Bedingung. Dauerstelle. Handschriftliche Angebote mit Salärangabe bitte unter Chiffre ZK 4240 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro des Berner Oberlandes sucht tüchtigen und zuverlässigen

**Hochbautechniker**

zur Ausarbeitung von Ausführungsplänen und für Bauführung. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZH 4258 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**BAUINGENIEUR ETH**

mit sieben Jahren Praxis in Bureaux und Unternehmungen des In- und Auslandes, guter Statiker und Konstrukteur in Eisenbeton, Stahl, Holz, vorgespanntem Beton, sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbureau als Bureauchef, evtl. Partnerschaft oder Beteiligung. Offerten unter Chiffre ZG 4257 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbureau nach Schaffhausen per sofort oder nach Uebereinkunft am selbständiges Arbeiten gewohnter

**BAUTECHNIKER**

versiert speziell in der Ausarbeitung von Werk-, Detailplänen und Kostenvoranschlägen. — Offerten mit Bild, Referenzen und Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre OFA 5528 Sch an Orell Füssli-Annoncen AG., Schaffhausen.

Gesucht zu baldigem Eintritte

**Bautechniker oder Bauzeichner**

für Bureau und Bauplatz, Kanton Aargau. Zuverlässiger Charakter, mit Bauplatz erfahrung, flinker, sauberer Zeichner. Sich melden mit Curriculum Vitae, frühestem Eintritt und Gehaltsansprüchen unter Chiffre 20183 an Publicitas AG., Olten.

Jüngling mit Sekundarschulbildung und einem Jahr französischer Handelsschule möchte auf Frühjahr 1953 in eine

**Bauzeichnerlehrstelle**

eintreten. (Stadt Bern und nähere Umgebung.) Offerten sind zu richten an: Christian Blum, Zimmerei, Niederscherli.

Für die Projektierung und Bauleitung grösserer unterirdischer Anlagen suchen wir einen

**BAU-INGENIEUR**

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung. Erfahrung im Tunnel- und Kavernenbau. Gute Kenntnisse im Bauleitungswesen.

Angebote mit Lebenslauf und Photo sind unter Angabe der Gehaltsansprüche und der kürzesten Stellenantrittsfrist bis 7. Februar 1953 zu richten an die Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern.

Junger, zuverlässiger Hochbautechniker (gelernter Maurer) mit Praxis und guten Referenzen sucht interessante Stelle als

**BAUFÜHRER**

in grössere Bauunternehmung. Bern, Basel oder Westschweiz bevorzugt. Eintritt anfangs Februar oder nach Uebereinkunft. Zuschriften mit Gehaltsangaben unter Chiffre H 50080 G an Publicitas, St. Gallen.

## Architekt-Mitarbeiter

31 Jahre alt, in ungekündigter Stellung, sucht Stelle in gutem Architekturbureau. Französische Sprachkenntnisse bevorzugt. —

Offerten unter Chiffre ZV 4291 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## BAUFÜHRER

mit grosser Erfahrung im Bau von Siedlungen, Geschäftshäusern, Schulhäusern etc.

### übernimmt Bauleitungen

Offerten unter OFA 6197 Z an Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22.

## Dipl. ARCHITEKT

mit nachweisbaren Wettbewerbserfolgen, ver- siert in allen einschlägigen Arbeiten,

### übernimmt Projekte, Ausführungspläne, Kostenvoranschläge und Bauführungen

zu günstigen Bedingungen. Offerten unt. Chiffre ZK 4255 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger Bau-Ingenieur

sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieur-Bureau, wenn möglich Nähe Bern. Drei Jahre Praxis, hauptsächlich Eisenbeton. Offerten u. Chiffre G 1540 an Publicitas AG., Luzern.



Grosses Studio Radio Zürich O. Dürr, Architekt, Zürich

Gesucht zum baldigen Eintritt tüchtiger

## Bauzeichner oder -techniker

auf Architekturbureau bei Luzern. Offerten unter Chiffre ZJ 4254 befördert Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## BAUZEICHNER

mit einigen Jahren Praxis im Industriebau sucht passende Stelle. Offerten unter Chiffre ZR 4246 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Hochbauführer

bestqualifizierte Kraft, erfahren und durchaus selbstständig, sucht per ca. 1. März grössere Bauleitung zu übernehmen. Offerten unter Chiffre ZL 104 befördert Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## URINOIRS

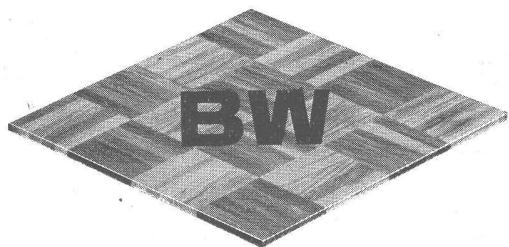


HILBERT & CO. ZÜRICH 3  
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

## BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge in den Betonkassetten der Decke, auf rohen Beton aufgespritzt.



## Holzmosaik-Parkett

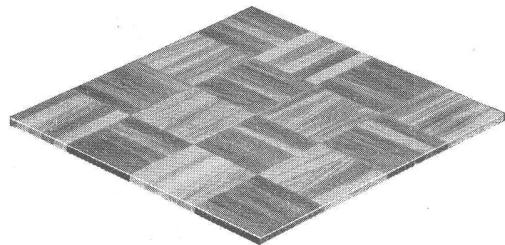
Inbegriff des modernen Parketts

schön

praktisch

unverwüstlich

rasch verlegbar



## BW Holzmosaik-Parkett

erhältlich in Holzarten und Qualitäten  
der verschiedensten Preisklassen;  
in allen Preisklassen aber:

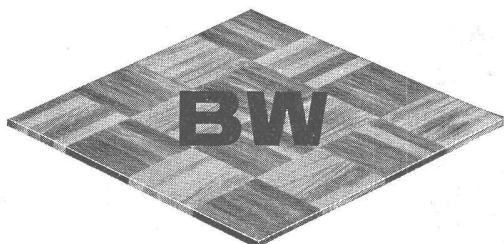
fugenlos

warm

bequem zu reinigen

### Ein besonderer Vorteil:

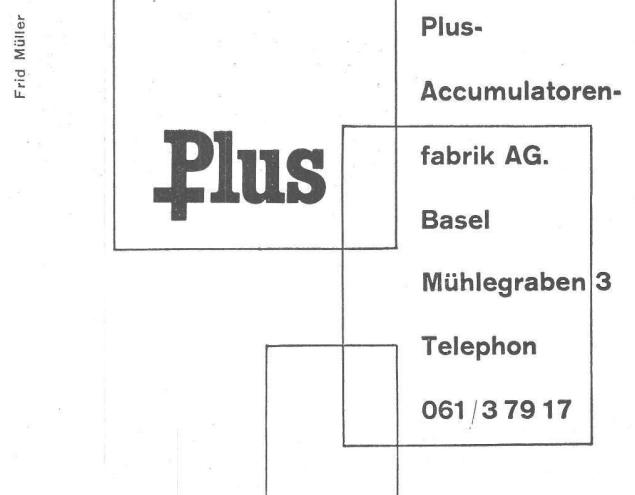
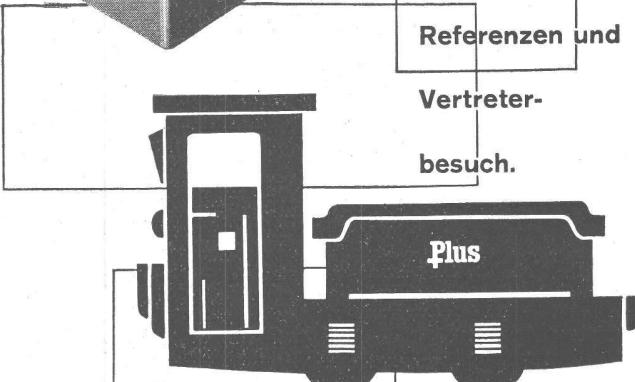
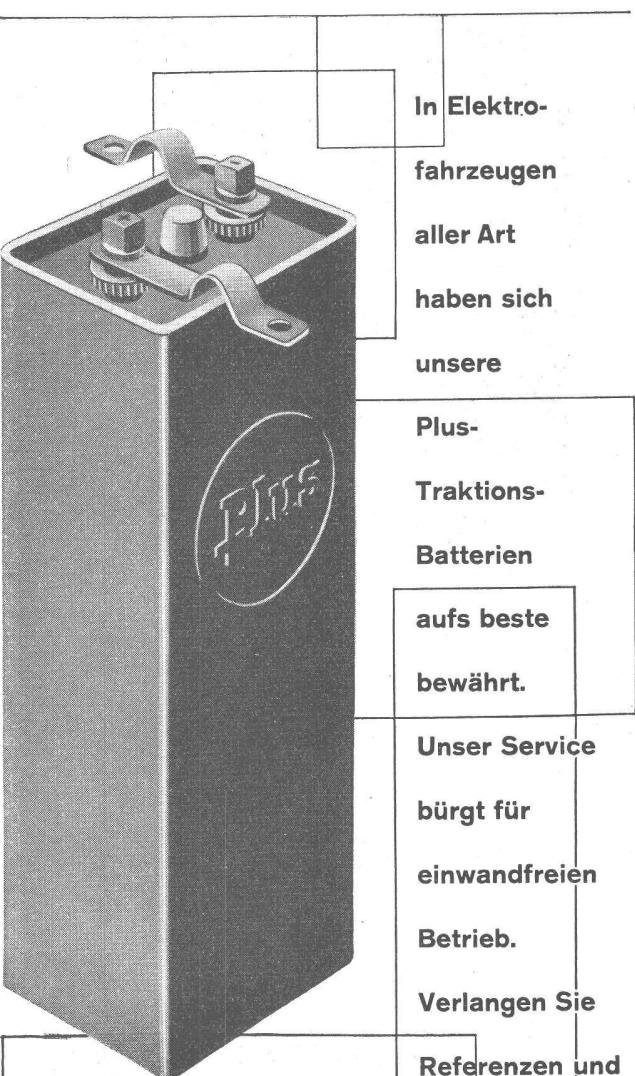
Bei Beschädigungen lassen sich die einzelnen Klötzchen leicht und schnell auswechseln; solche Ausbesserungen sind mit nur geringen Kosten verbunden und nicht auffällig.



Modernste Fabrikationseinrichtungen  
und langjährige Erfahrung bürigen für  
die Qualität der  Parkettsorten.

Auskunft und Prospekt durch

**BAUWERK AG ST. MARGRETHEN/SG 071.73733**





Geschäftshaus Claridenhof, Zürich - Grundwasserisolierung 3200 m<sup>2</sup>  
Bauleitung: W. Henauer, Architekt, Zürich

Die Ausführungs-Abteilung erstellt  
Ihnen mit Garantie:

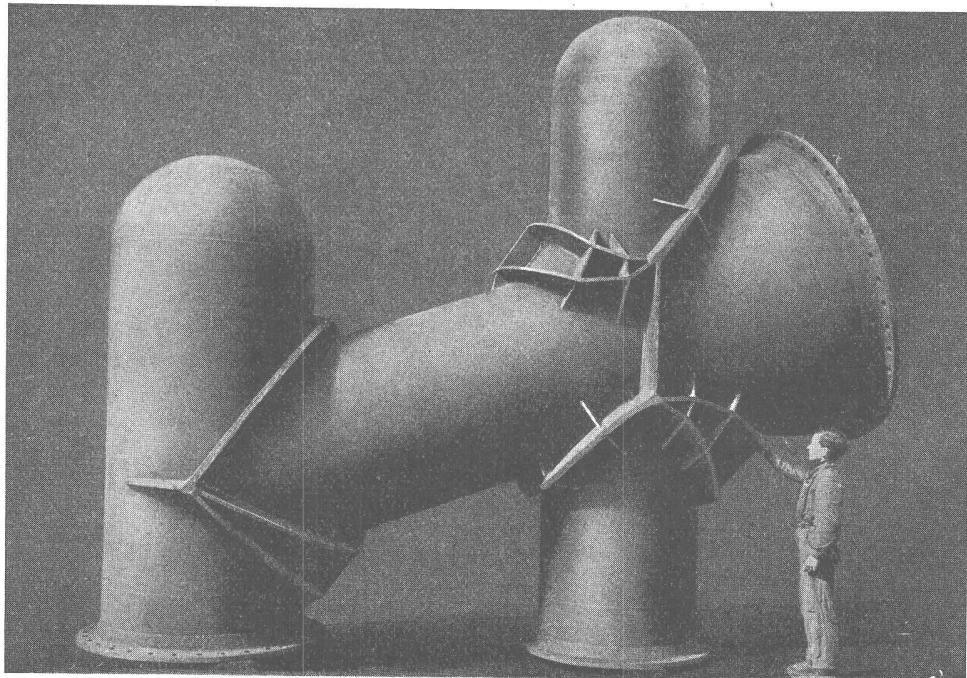
**Brücken- und  
Tunnel-Isolierungen  
Grundwasser-Isolierungen  
Terrassenbeläge  
Kiesklebedächer  
Gussasphaltbeläge**

## ASPHALT-EMULSION A.-G., ZÜRICH

Telephon (051) 25 88 66

Postfach Zürich 23

Löwenstrasse 11



Pièce de distribution pour conduite forcée avec colerettes de renforcement

# GIOVANOLA MONTHEY

Ponts  
Charpentes  
Chaudronnerie  
Mécanique  
Serrurerie